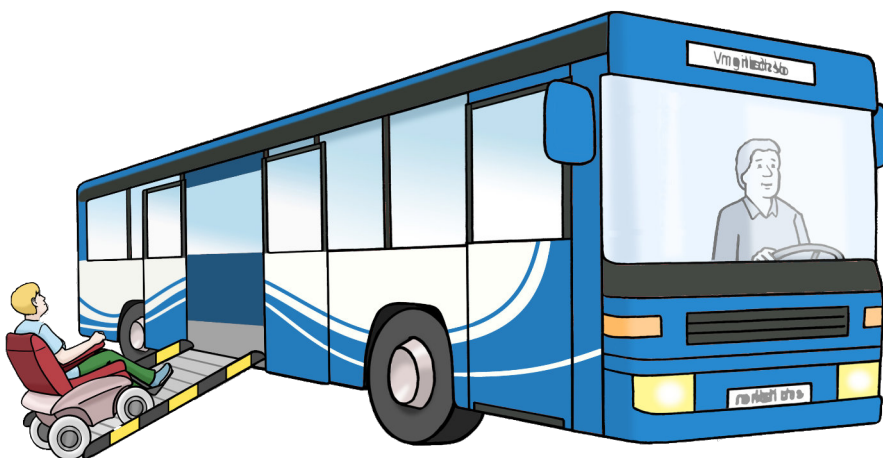


Bus-Fahren mit der VGS

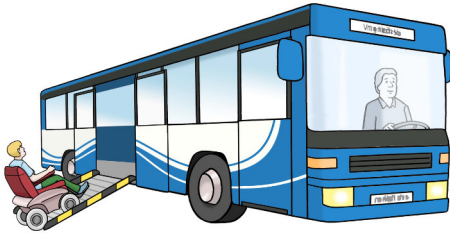


In Leichter Sprache

Die Fahr-Karten



Wir stellen uns vor.



Wir sind die **VGS**.

VGS bedeutet: **Verkehrs-Gesellschaft Südharz**.

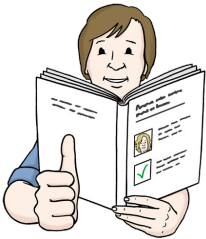
Wir sind eine Bus-Firma.

Und wir haben viele Busse.

Viele Menschen fahren mit den Bussen.

Die Menschen sind unsere Fahr-Gäste.

Leichte Sprache

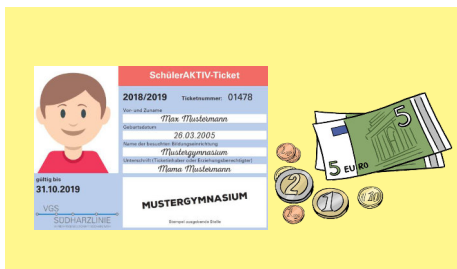


Das Heft ist in Leichter Sprache geschrieben.

Im Heft lesen Sie viele Regeln.

Die Regeln nennt man **Paragrafen**.

Jeder Mensch soll die Regeln gut verstehen.



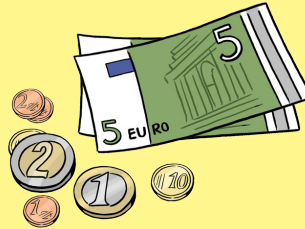
Sie lesen im Heft: **Die Fahr-Karten**.

Die Regeln heißen:

VGS - Tarifbestimmungen



Die Fahr-Karten.



Die Preise der Fahr-Karte.

Seite 4

Welche Fahr-Karten gibt es?

Seite 5

Ohne Fahr-Karte mit dem Bus fahren.

Seite 7

Die Schüler-Fahr-Karte.

Seite 8

Fahr-Karte für Menschen in einer Ausbildung.

Seite 9

Fahr-Karte für die Freizeit.

Seite 10

Fahr-Karten für Menschen ab 60 Jahre.

Seite 12

Fahr-Karte für ein Fest.

Seite 13

Sie möchten uns etwas sagen.

Seite 14

Das ist unsere Adresse.

Büro für Leichte Sprache „Wir verstehen uns.“

Seite 15



Die Preise der Fahr-Karte.



Sie möchten mit dem Bus fahren.

Dann müssen Sie eine Fahr-Karte kaufen.

Jede Bus-Fahrt hat eine andere Fahr-Zeit.

Manchmal möchten Sie:

- Eine kurze Strecke mit dem Bus fahren.
- Oder eine lange Strecke mit dem Bus fahren.
- Oder in einen anderen Bus umsteigen.

Jede Fahr-Karte hat dann einen anderen Preis.

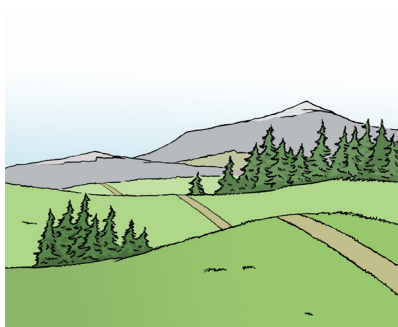
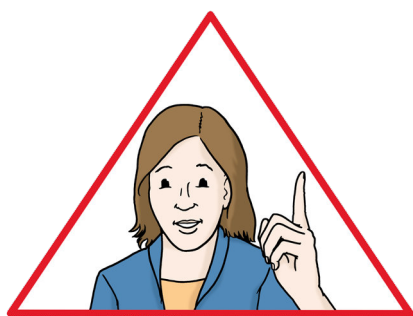
Sie fahren mit einer **Stadt-Linie**.

Eine **Stadt-Linie** ist ein Bus, der nur in der Stadt fährt.

Mit Ihrer Fahr-Karte dürfen Sie auch
in eine andere **Stadt-Linie** umsteigen.

Es ist aber **nicht** erlaubt:

- Zu Ihrer 1. Bus-Halte-Stelle zurückzufahren.
- Oder eine Stadt-Rund-Fahrt zu machen.



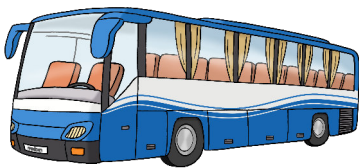
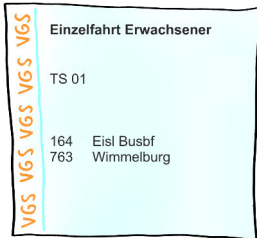
Der Bus fährt **nicht** direkt an Ihr Fahr-Ziel.

Oder der Bus muss einen großen Umweg fahren.

Dann dürfen Sie auch öfter
in einen anderen Bus umsteigen.



Welche Fahr-Karten gibt es?



Es gibt viele verschiedene Fahr-Karten.

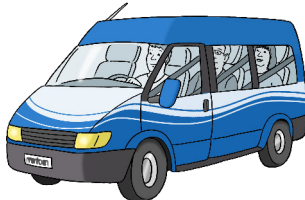
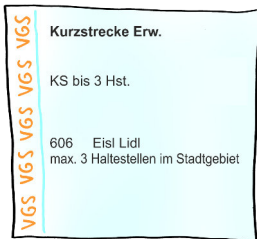
Zum Beispiel:

Eine Fahr-Karte für eine Bus-Fahrt.

Sie können mit der Fahrkarte fahren:

- Von der Bus-Halte-Stelle, an der Sie einsteigen.
- Bis zu der Bus-Halte-Stelle, an der Sie aussteigen.

Sie dürfen auch in einen anderen Bus umsteigen.

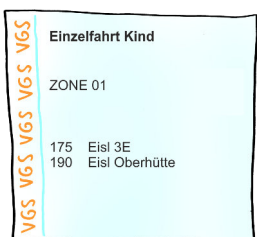


Eine Fahr-Karte für eine kurze Bus-Fahrt.

In einer Stadt-Linie können Sie eine Fahr-Karte für eine kurze Bus-Fahrt kaufen.

Sie können dann 3 Bus-Halte-Stellen fahren.

Sie dürfen dann nur mit diesem Bus fahren.



Fahr-Karten, die weniger Geld kosten.

Manche Fahr-Karten kosten weniger Geld.

Zum Beispiel:

- Für Kinder, die 6 bis 11 Jahre alt sind.
- Für eine Reise-Gruppe.
- Für Menschen, die einen Sozial-Pass haben.
- Oder einen Familien-Pass vom Amt haben.
- Fahr-Karte für 4 Bus-Fahrten.



Welche Fahr-Karten gibt es?

Das ist wichtig für Reise-Gruppen.

Eine Reise-Gruppe sind 10 oder mehr Menschen.

Sie haben das gleiche Reise-Ziel.

Sie müssen die Bus-Fahrt immer anmelden.

Rufen Sie die Bus-Firma einen Tag vorher an.



Wenn Sie die Reise-Gruppe **nicht** anmelden.

Dann sagt der Bus-Fahrer, ob noch Platz im Bus ist.



Das ist wichtig für die Fahr-Karte für 4 Fahrten.

Sie können mit der Fahr-Karte 4 Bus-Fahrten machen.

Sie müssen die Fahr-Karte vor jeder Fahrt abstempeln.

Das ist wichtig für den Familien-Pass und für den Sozial-Pass.

Sie haben einen Familien-Pass.

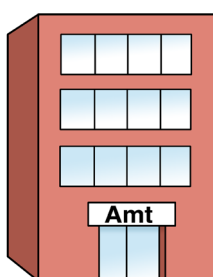
Oder Sie haben einen Sozial-Pass.

Dann bezahlen Sie weniger Geld für die Bus-Fahrt.

Manchmal fährt der Bus über die Grenzen vom Land-Kreis.

Dann bezahlen Sie auch weniger Geld.

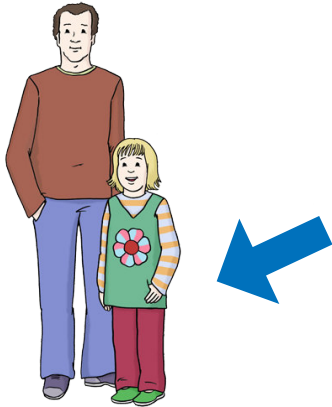
Sie müssen aber mit einem Bus der **VGS** fahren.



Sie bekommen den Pass vom Amt in Mansfeld-Südharz.



Ohne Fahr-Karte mit dem Bus fahren.



Manche Menschen dürfen **ohne** Fahr-Karte fahren.

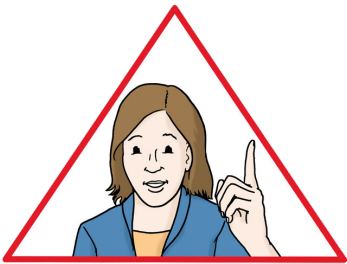
Zum Beispiel:

Kinder bis zum 6. Lebens-Jahr.

Die Kinder fahren immer mit einem Erwachsenen im Bus.

Der Erwachsene muss eine Fahr-Karte kaufen.

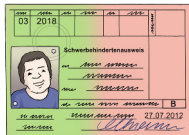
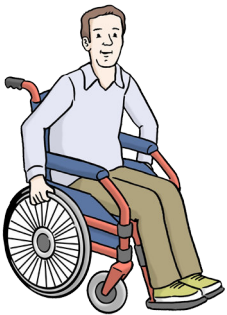
Der Erwachsene darf 2 Kinder kostenlos mitnehmen.



Das ist wichtig.

Sie können **keine** Kinder kostenlos mitnehmen, wenn:

- Sie eine Fahr-Karte für Schüler haben.
- Oder eine Fahr-Karte für die Ferien haben.
- Oder eine Fahr-Karte für Ihre Ausbildung haben.



Menschen mit einer schweren Behinderung

Sie brauchen einen Ausweis für Menschen mit einer schweren Behinderung.

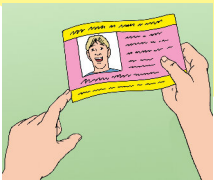
Und sie brauchen eine **Wert-Marke** im Ausweis.



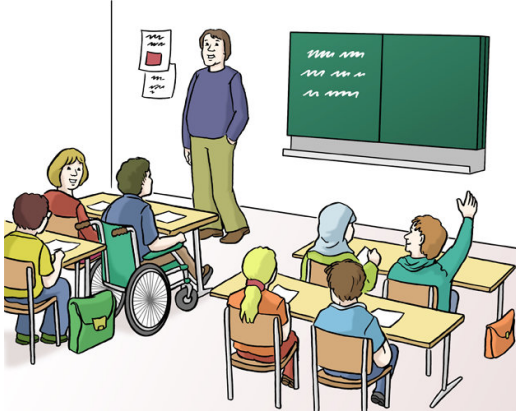
Polizisten in Arbeits-Kleidung

Die Bus-Firma und die Polizei haben einen Vertrag gemacht.

Dann können Polizisten in Arbeits-Kleidung kostenlos Bus fahren.



Die Schüler-Fahr-Karte.



Für Schüler gibt es die **Schüler-Fahr-Karte**.

Sie heißt: **Schüler-Chip-Karte**.

Mit der **Schüler-Fahr-Karte** kann der Schüler jeden Tag in die Schule fahren.

In den großen Sommer-Ferien darf der Schüler die **Schüler-Fahr-Karte nicht** benutzen.

Die **Schüler-Fahr-Karte** darf nur der Schüler benutzen.

Die **Schüler-Fahr-Karte** ist für die Fahr-Strecke

- Vom Wohn-Ort vom Schüler.
- Bis zur Schule vom Schüler.

Für andere Bus-Fahrten muss der Schüler eine andere Fahr-Karte kaufen.

Das ist wichtig.

Der Schüler verliert seine **Schüler-Fahr-Karte**.

Er bekommt dann eine neue **Schüler-Fahr-Karte**.

Dafür muss er **12 Euro** bezahlen.

Die **Schüler-Fahr-Karte** ist kaputt.

Der Schüler bekommt eine neue **Schüler-Fahr-Karte**.

Dafür muss er **4 Euro** bezahlen.

Der Schüler geht **nicht** mehr in die Schule.

Dann muss er seine **Schüler-Fahr-Karte** zurückgeben.

Behält er die **Schüler-Fahr-Karte**.

Dann muss er **10 Euro** bezahlen.





Fahr-Karten für Menschen in einer Ausbildung.



Es gibt Fahr-Karten für Menschen in einer Ausbildung.

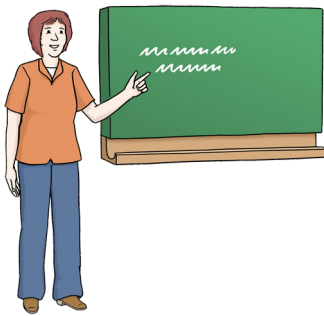
Zum Beispiel:

- Fahr-Karte für **eine Woche**.
- Fahr-Karte für **einen Monat**.

Sie möchten eine Fahr-Karte kaufen.

Dann müssen Sie einen Ausweis von der Schule zeigen.

Wer kann so eine Fahr-Karte kaufen?



- Alle Schüler bis 15 Jahre.
- Und Schüler über 15 Jahre.
- Berufs-Schüler
- Studenten
- Menschen, die noch einen Schul-Abschluss machen
zum Beispiel: an einer Volks-Hoch-Schule.
- Menschen, die ein Praktikum in der Ausbildung
machen.
- Menschen, die eine freiwillige Arbeit machen.

Das ist wichtig.

Sie wollen diese Fahr-Karte kaufen.

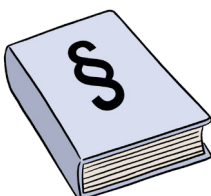
Dafür gibt es Gesetze

Zum Beispiel:

Bundes-Ausbildungs-Förderungs-Gesetz

Berufs-Bildungs-Gesetz

Fragen Sie in Ihrer Schule nach.





Fahr-Karte für die Freizeit.



Für Schüler gibt es eine Fahr-Karte für die Freizeit.

Die Fahr-Karte heißt: **Schüler AKTIV-Ticket**.

Die Fahr-Karte bekommen sie von ihrer Schule.

Das Amt vom Land-Kreis bezahlt die Fahr-Karte.

Für Schüler ist die Fahr-Karte dann kostenlos.



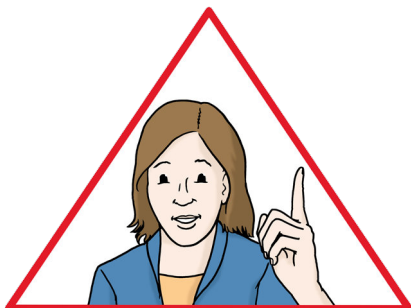
Ein **Schüler AKTIV-Ticket** ist für:

- Alle Schüler von der 1. Klasse bis zur 12. Klasse.
- Und Schüler, die nur auf eine Berufs-Schule gehen.



Ein **Schüler AKTIV-Ticket** ist **nicht** für:

- Schüler an einer Abend-Schule.
- Studenten, Lehrlinge, die bei einer Firma lernen.



Das ist wichtig.

Der Schüler muss bei einer Kontrolle im Bus sein **Schüler AKTIV-Ticket** zeigen.

Ein Schüler **ab der 5. Klasse** muss auch:

- Seinen Schüler-Ausweis.
- Oder einen Nachweis von seiner Schule zeigen.





Fahr-Karte für die Freizeit.

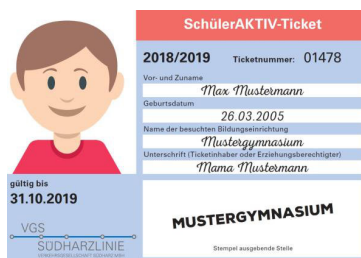


Das **Schüler AKTIV-Ticket** dürfen Schüler benutzen.
Und mit einem Bus von der **VGS** fahren.

- An allen Schul-Tagen **ab 15 Uhr**.
- In den Ferien.
- An Feier-Tagen.
- Am Wochen-Ende.

Auf dem **Schüler AKTIV-Ticket** ist immer:

- Der Name, das Foto und die Unterschrift vom Schüler.
- Der Stempel und eine Unterschrift von der Schule.
- Und das Datum, wie lange der Schüler damit Bus fahren kann.



Der Schüler hat sein **Schüler AKTIV-Ticket** verloren.

Er meldet sich bei seiner Schule
oder beim Amt vom Land-Kreis.

Ein neues **Schüler AKTIV-Ticket** kostet **10 Euro**.

Oder das **Schüler AKTIV-Ticket** ist kaputt.

Ein neues **Schüler AKTIV-Ticket** kostet dann **3,50 Euro**.



Das ist wichtig.

Der Schüler wohnt im Land-Kreis.

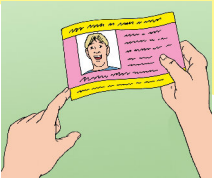
Die Schule vom Schüler ist aber **nicht** im Land-Kreis.

Dann bekommt er auch ein **Schüler AKTIV-Ticket**
vom Amt vom Land-Kreis.

Der Schüler muss sein Pass-Bild

und einen Nachweis von der Schule mitbringen.





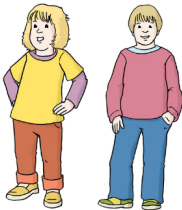
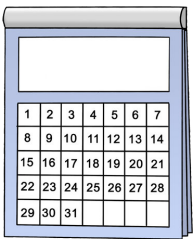
Fahr-Karten für Menschen ab 60 Jahre.



Es gibt Fahr-Karten für Menschen **ab 60 Jahre**.

Die Fahr-Karte heißt: **60 Aktiv-Ticket**.

Und sie kostet **42 Euro**.



Sie können mit der Fahr-Karte **einen Monat** Bus fahren.

Sie können aber nur mit einem Bus der **VGS** fahren.

Sie können **2 Kinder** kostenlos mitnehmen.

Aber nur Kinder bis zum **11. Lebens-Jahr**.



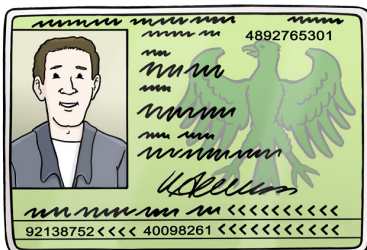
Das ist wichtig.

Sie möchten ein **60 Aktiv-Ticket** kaufen.

Dann müssen Sie Ihren Personal-Ausweis zeigen.

Sie müssen das **60 Aktiv-Ticket** unterschreiben.

Nur Sie dürfen mit Ihrem **60 Aktiv-Ticket** Bus fahren.





Fahr-Karte für ein Fest



Im Land-Kreis gibt es viele Feste.

Zum Beispiel:

- Stadt-Feste.
- Der Wiesen-Markt.
- Das Rosen-Fest.

Für die Feste gibt es Fahr-Karten.

Die Fahr-Karte heißt: **Veranstaltungs-Ticket**.



Die Fahr-Karte für ein Fest kostet:

Für die Bus-Fahrt in der Stadt mit der **Stadt-Linie**.

- Für 1 Tag: **5 Euro**.

Für die Bus-Fahrt mit allen Bus-Fahrten der **VGS**.

- Für 1 Tag: **7,50 Euro**.
- Für 2 Tage: **9,50 Euro**.
- Für 3 bis 4 Tage: **11,50 Euro**.

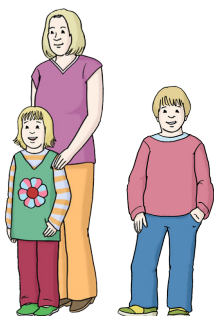


Das ist wichtig.

Sie können den ganzen Tag mit dem Bus fahren.

Der Bus muss aber **zum Fest-Ort** fahren.

Und der Bus muss **vom Fest-Ort** abfahren.



Sie können zu der Bus-Fahrt kostenlos mitnehmen:

- Einen Erwachsenen.
- 2 Kinder bis zum **11. Lebens-Jahr**.



Sie möchten uns etwas sagen.



Sie finden etwas **nicht** gut.

Oder Sie haben eine Idee.

Dann sagen Sie es den Mitarbeitern der Bus-Firma.

Dafür brauchen wir diese Daten:

Das **Datum** der Bus-Fahrt.

Die **Uhr-Zeit** der Bus-Fahrt.

Das **Fahr-Ziel** der Bus-Fahrt.

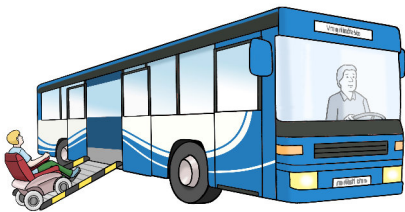
Die **Nummer** vom Bus.

Die Adresse von der **VGS** ist:

Ritteröder Straße 11

06333 Hettstedt

Sie können uns einen Brief schreiben.



Sie können uns anrufen.

0 34 76 - 88 92 0

Oder uns ein Fax schicken.

0 34 76 - 81 21 45

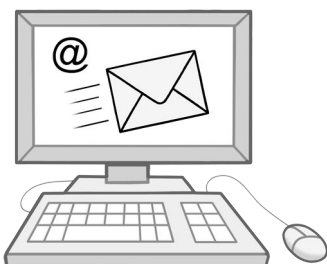


Sie können uns eine E-Mail schreiben.

info@vgs-suedharzlinie.de

Wir haben auch eine Internet-Seite.

www.vgs-suedharzlinie.de





VGS

SÜDHARZLINIE

VERKEHRSGESELLSCHAFT SÜDHARZ MBH



Büro für Leichte Sprache
Wir verstehen uns.

© 2019 VGS SÜDHARZLINIE
AKTION Lebenshilfe